

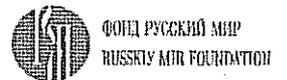
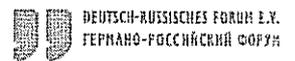


Schillerstraße 59
10627 Berlin
Tel. (0 30) 26 39 07-13
Fax (0 30) 26 39 07-20

info@spielendrussisch.de
www.spielendrussisch.de

An Russisch-Lehrkräfte
und Russlandinteressierte

Veranstaltet von



Bundescup 2011 „Spielend Russisch lernen“

Der Bundescup „Spielend Russisch lernen“ geht 2011 nun schon in die vierte bundesweite Runde. Im Jahr 2010 haben mehr als 5.000 Schülerinnen und Schüler in ganz Deutschland an ca. 240 Schulen mitgemacht. Seien auch Sie in diesem Jahr dabei!

Die Teilnahme an diesem bundesweiten Sprachturnier bietet Ihnen die Möglichkeit, spielerisch für das Fach Russisch zu werben. Ihnen entstehen dabei keine Kosten: Wir stellen Ihnen alle Materialien, die Sie benötigen. Fahrtkosten zu den Regionalen Runden sowie zum Finale werden übernommen.

Der Bundescup wird in drei Etappen gespielt: in einer Schulinternen und einer Regionalen Runde und schließlich im Herbst in einem Finale „auf Schalke“ mit attraktivem Fußball-Rahmenprogramm auf Einladung von Gazprom Germania. Den Einstieg, die Schulinterne Runde, organisieren Sie mit überschaubarem Zeitaufwand.

Und das sind einige der Attraktionen des Spiels für Sie und Ihre Schüler auf einen Blick:

- die Chance für Sie als Lehrkraft, mit Ihren Schülern nach Russland zu reisen, denn in diesem Jahr sind erstmals alle Gewinnerreisen im Finale mit Begleitperson,
- attraktive Preise für die Schülerinnen und Schüler ab der Schulinternen Runde,
- die Teilnahme an spannenden Regionalrunden und die Chance, beim großen Finale „auf Schalke“ dabei zu sein,
- Sie behalten die zur Durchführung des Bundescups benötigten „New Amici“-Spiele anschließend an Ihrer Schule.

Informationsmaterialien wie Flyer, Poster und das Anmeldeformular senden wir Ihnen gern auf Anfrage zu. Unsere Internetseite www.spielendrussisch.de informiert umfassend über den Bundescup. Für die Schüler haben wir in diesem Jahr die Facebook-Fanseite „Spielend Russisch“ eingerichtet. Hier können sich die Teilnehmer untereinander austauschen und bei kleinen Sprachspielen mitmachen.

Wir freuen uns, wenn wir Sie und Ihre Schülerinnen und Schüler neugierig gemacht haben und Sie beim Bundescup 2011 dabei sind!

Mit freundlichen Grüßen

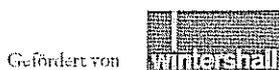
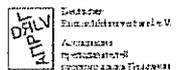
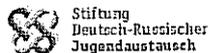
Susanne Wunderlich

Projektleiterin

Hauptförderer



In Kooperation mit



Gefördert von

Mit freundlicher Unterstützung von





Bundescup 2011

учить русский играя

Spielend Russisch lernen

Schillerstraße 59
10627 Berlin
Tel. (0 30) 26 39 07-13
Fax (0 30) 26 39 07-20

info@spielendrussisch.de
www.spielendrussisch.de

Bundesweites Russischturnier

Der Bundescup „Spielend Russisch lernen“ startet in seine vierte Runde. Mehr als 5200 Schüler aus 240 Schulen waren im letzten Jahr dabei und warten bereits ungeduldig auf das bundesweite Turnier 2011. Das Deutsch-Russische Forum organisiert den Sprachwettbewerb, um spielerisch mehr Schülerinnen und Schüler für das Russischlernen zu interessieren und dabei auch Jugendliche zu erreichen, die bislang keinen Zugang zu dieser Sprache haben.

Grundlage des Bundescups ist die deutsch-russische Ausgabe des Sprachlernspiels New Amici, das auch ohne Russischkenntnisse spielbar ist. In gemischten Mannschaften spielen die Sprachneulinge mit einem Russisch-Könnler. Das können Sprachlerner oder Schüler mit einem russischsprachigen Hintergrund sein. Dieses gemeinsame Wettstreben um den Sieg fördert spielerisch die kulturelle Annäherung und Integration bereits im Jugendalter.

„Zum Erfolg führen Teamgeist, Konzentration und ein wenig Glück – nicht der Umfang der Vorkenntnisse. Wichtig beim Bundescup ist aber auch der Fußballaspekt, den uns Gazprom Germania beim Finale ermöglicht. Das Finale „Auf Schalke“ ist ein toller Anreiz mitzumachen.“, sagt Martin Hoffmann, geschäftsführendes Vorstandsmitglied des Deutsch-Russischen Forums.

Der Bundescup wird in drei Etappen gespielt und steht allen Schularten offen. Hauptschulen sind also ebenso eingeladen wie Real- und Mittelschulen, Gesamtschulen und Gymnasien. Lehrerinnen und Lehrer können ihre Teilnahme bis zum 30. April anmelden.

Und so geht's dann weiter: Zunächst spielen die Mannschaften bei einer bundesweiten, schulinternen Runde unter der Regie des Lehrers bis zum 01. Juni gegeneinander. Jede Schulsiegermannschaft spielt dann bis Mitte Oktober in einer von 16 regionalen Runden gegen andere Schulsieger. Die Regionalrunden werden von ausgewählten Koordinatoren organisiert. Wer auch hier gewinnt, ist beim großen Finale „auf Schalke“ dabei. „Wir fördern das Russisch-Sprachturnier bereits zum vierten Mal und laden alle Finalisten zu einem Heimspiel des FC Schalke 04 nach Gelsenkirchen ein. Die Schüler sind jedes Jahr begeistert und wir freuen uns, das Interesse der Jugend an der russischen Sprache und Kultur unterstützen zu können“ erklärt Burkhard Woelki, Leiter der Unternehmenskommunikation beim Gazprom Germania. Die drei Gewinnerteams können ihre neuen Sprachkenntnisse direkt anwenden, denn sie erhalten als Preis eine Reise nach Russland.

Russischer Partner des Deutsch-Russischen Forums e.V. beim Bundescup ist der Fond Russkij Mir. Kooperationspartner sind die Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch, das Goethe-Institut Russland, der Deutsche Russischlehrerverband e.V. und der Fachverband Russisch und Mehrsprachigkeit e.V.

Der Bundescup wird von Gazprom Germania, der Wintershall Holding GmbH, dem Cornelsen-Verlag, dem FC Schalke 04, Lernidee Erlebnisreisen, der Vertriebsgesellschaft Californian Products und der buch.de internetstores AG gefördert.

Mehr Informationen:

www.spielendrussisch.de oder auf der Facebook-Fanseite „Spielend Russisch“

Veranstalter von



DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



ФОНД РУССКИЙ МИР
RUSSKIJ MIR FOUNDATION

Hauptförderer



In Kooperation mit



Stiftung
Deutsch-Russischer
Jugendaustausch



Deutscher
Russischlehrerverband e.V.
Ассоциация
немецких
преподавателей
русского языка в Германии



Fachverband Russisch
und Mehrsprachigkeit



GOETHE-INSTITUT
RUSSLAND

Gefördert von



Mit freundlicher Unterstützung von



Lernidee Erlebnisreisen
25 Jahre
[lernidee:]





